IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG 2010/46/EU IRÁNYELVE

(2010. július 2.)

a 2002/53/EK és 2002/55/EK tanácsi irányelv 7. cikkéhez végrehajtási intézkedéseket előíró 2003/90/EK és 2003/91/EK irányelvnek az egyes mezőgazdasági növényfajok és zöldségfajok vizsgálata keretében minimálisan vizsgálandó jellemzők és a vizsgálat minimumfeltételei tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági növényfajok közös fajtajegyzékéről szóló, 2002. június 13-i 2002/53/EK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésének a) és b) pontjára,

tekintettel a zöldségvetőmagok forgalmazásáról szóló, 2002. június 13-i 2002/55/EK tanácsi irányelvre [2] és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésének a) és b) pontjára,

mivel:

(1) A Bizottság a 2003/90/EK [3] és a 2003/91/EK [4] irányelv elfogadásával kívánta biztosítani, hogy a tagállamok által nemzeti fajtajegyzékükbe felvett fajták a minimálisan vizsgálandó jellemzők és a vizsgálat minimumfeltételei vonatkozásában megfelelnek a Közösségi Növényfajta-hivatal (CPVO) által megállapított iránymutatásoknak, amennyiben ilyen iránymutatások léteznek. Egyéb fajtákra vonatkozóan az irányelvek előírják, hogy az Új Növényfajták Oltalmára Létesült Nemzetközi Szövetség (UPOV) iránymutatásai alkalmazandók.

(2) A Közösségi Növényfajta-hivatal és az Új Növényfajták Oltalmára Létesült Nemzetközi Szövetség azóta számos egyéb faj vonatkozásában is készített iránymutatásokat, illetve már létezőket naprakésszé tett.

(3) A 2003/90/EK és a 2003/91/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(4) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a Mezőgazdasági, Kertészeti és Erdészeti Vetőmagok és Szaporítóanyagok Állandó Bizottsága véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2003/90/EK irányelv I. és II. melléklete helyébe az ezen irányelv mellékletének A. részében foglalt szöveg lép.

2. cikk

A 2003/91/EK irányelv mellékleteinek helyébe az ezen irányelv mellékletének B. részében foglalt szöveg lép.

3. cikk

A 2011. január 1. előtt megkezdett vizsgálatok esetében a tagállamok alkalmazhatják a 2003/90/EK és a 2003/91/EK irányelvnek az ezen irányelv által történő módosítás előtt hatályos szövegét.

4. cikk

A tagállamok legkésőbb 2010. december 31-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét, valamint az e rendelkezések és az irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

A tagállamoknak e rendelkezéseket 2011. január 1-jétől kell alkalmazniuk.

A tagállamok által elfogadott rendelkezéseknek hivatkozniuk kell erre az irányelvre, vagy hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozással együtt kell megjelenniük. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

5. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

[1] HL L 193., 2002.7.20., 1. o.
[2] HL L 193., 2002.7.20., 33. o.
[3] HL L 254., 2003.10.8., 7. o.
[4] HL L 254., 2003.10.8., 11. o.

6. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2010. július 2-án.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

A. RÉSZ

„I. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett azon fajok jegyzéke, amelyeknek meg kell felelniük a Közösségi Növényfajta-hivatal (CPVO) által kiadott vizsgálati jegyzőkönyveknek

Tudományos név	Közhasználatú név	CPVO-jegyzőkönyv
Pisum sativum L.	Takarmányborsó	2010.3.11-i TP 7/2 jegyzőkönyv
Brassica napus L.	Káposztarepce	2004.3.25-i TP 36/1 jegyzőkönyv
Helianthus annuus L.	Napraforgó	2002.10.31-i TP 81/1 jegyzőkönyv
Linum usitatissimum L.	Len/olajlen	2007.3.21-i TP 57/1 jegyzőkönyv
Avena nuda L.	Csupasz zab	2003.11.6-i TP 20/1 jegyzőkönyv
Avena sativa L. (includes *A. byzantina* K. Koch)	Zab és bizánci zab	2003.11.6-i TP 20/1 jegyzőkönyv
Hordeum vulgare L.	Árpa	2010.3.11-i TP 19/2rev. jegyzőkönyv
Oryza sativa L.	Rizs	2004.11.18-i TP 16/1 jegyzőkönyv
Secale cereale L.	Rozs	2002.10.31-i TP 58/1 jegyzőkönyv
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	A Triticum nemzetség valamely fajának és a Secale nemzetség valamely fajának keresztezéséből származó hibridek	2007.1.22-i TP 121/2 jegyzőkönyv
Triticum aestivum L.	Búza	2009.10.28-i TP 3/4rev. jegyzőkönyv
Triticum durum Desf.	Durumbúza	2003.11.6-i TP 120/2 jegyzőkönyv
Zea mays L.	Kukorica	2010.3.11-i TP 2/3 jegyzőkönyv
Solanum tuberosum L.	Burgonya	2005.12.1-jei TP 23/2 jegyzőkönyv

E jegyzőkönyvek szövege megtalálható a Közösségi Növényfajta-hivatal honlapján (www.cpvo.europa.eu).

II. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett azon fajok jegyzéke, amelyeknek meg kell felelniük az Új Növényfajták Oltalmára Létesült Nemzetközi Szövetség által meghatározott vizsgálati iránymutatásoknak

Tudományos név	Közhasználatú név	UPOV-iránymutatás
Beta vulgaris L.	Takarmányrépa	1994.11.4-i TG/150/3 iránymutatás
Agrostis canina L.	Ebtippan	1990.10.12-i TG/30/6 iránymutatás
Agrostis gigantea Roth.	Óriás tippan	1990.10.12-i TG/30/6 iránymutatás
Agrostis stolonifera L.	Tarackos tippan	1990.10.12-i TG/30/6 iránymutatás
Agrostis capillaris L.	Cérnatippan	1990.10.12-i TG/30/6 iránymutatás
Bromus catharticus Vahl	Prérifű	2001.4.4-i TG/180/3 iránymutatás
Bromus sitchensis Trin.	Alaszkai rozsnok	2001.4.4-i TG/180/3 iránymutatás
Dactylis glomerata L.	Csomós ebír	2002.4.17-i TG/31/8 iránymutatás

Tudományos név	Közhasználatú név	UPOV-iránymutatás
Festuca arundinacea Schreber	Nádképű csenkesz	2002.4.17-i TG/39/8 iránymutatás
Festuca filiformis Pourr.	Finomlevelű juhcsenkesz	2006.4.5-i TG/67/5 iránymutatás
Festuca ovina L.	Juhcsenkesz	2006.4.5-i TG/67/5 iránymutatás
Festuca pratensis Huds.	Réti csenkesz	2002.4.17-i TG/39/8 iránymutatás
Festuca rubra L.	Vörös csenkesz	2006.4.5-i TG/67/5 iránymutatás
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Krajina – csenkesz	2006.4.5-i TG/67/5 iránymutatás
Lolium multiflorum Lam.	Olasz perje	2006.4.5-i TG/4/8 iránymutatás
Lolium perenne L.	Évelő perje	2006.4.5-i TG/4/8 iránymutatás
Lolium x boucheanum Kunth	Hibrid perje	2006.4.5-i TG/4/8 iránymutatás
Phleum nodosum L.	Kis komócsin	1984.11.7-i TG/34/6 iránymutatás
Phleum pratense L.	Timothy	1984.11.7-i TG/34/6 iránymutatás
Poa pratensis L.	Réti perje	1990.10.12-i TG/33/6 iránymutatás
Lupinus albus L.	Fehér csillagfürt	2004.3.31-i TG/66/4 iránymutatás
Lupinus angustifolius L.	Keskenylevelű csillagfürt	2004.3.31-i TG/66/4 iránymutatás
Lupinus luteus L.	Sárga csillagfürt	2004.3.31-i TG/66/4 iránymutatás
Medicago sativa L.	Lucerna	2005.4.6-i TG/6/5 iránymutatás
Medicago x varia T. Martyn	Tarkavirágú lucerna	2005.4.6-i TG/6/5 iránymutatás
Trifolium pratense L.	Vöröshere	2001.4.4-i TG/5/7 iránymutatás
Trifolium repens L.	Fehérhere	2003.4.9-i TG/38/7 iránymutatás
Vicia faba L.	Lóbab	2002.4.17-i TG/8/6 iránymutatás
Vicia sativa L.	Tavaszi bükköny	1988.10.21-i TG/32/6 iránymutatás
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Karórépa	2001.4.4-I + 2009.4.1-jei TG/89/6rev. iránymutatás
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Takarmányretek	2001.4.4-i TG/178/3 iránymutatás
Arachis hypogea L.	Földimogyoró	1985.11.13-i TG/93/3 iránymutatás
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Réparepce	2002.4.17-i TG/185/3 iránymutatás
Carthamus tinctorius L.	Sáfrányos szeklice	1990.10.12-i TG/134/3 iránymutatás
Gossypium spp.	Gyapot	2001.4.4-i TG/88/6 iránymutatás
Papaver somniferum L.	Mák	1999.3.24-i TG/166/3 iránymutatás
Sinapis alba L.	Fehér mustár	2001.4.4-i TG/179/3 iránymutatás

Tudományos név	Közhasználatú név	UPOV-iránymutatás
Glycine max (L.) Merrill	Szójabab	1998.4.1-jei TG/80/6 iránymutatás
Sorghum bicolor (L.) Moench	Cirok	1989.10.6-i TG/122/3 iránymutatás

Ezen iránymutatások szövege megtalálható az Új Növényfajták Oltalmára Létesült Nemzetközi Szövetség honlapján (www.upov.int).”

B. RÉSZ

„I. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett azon fajok jegyzéke, amelyeknek meg kell felelniük a Közösségi Növényfajta-hivatal (CPVO) által kiadott vizsgálati jegyzőkönyveknek

Tudományos név	Közhasználatú név	CPVO-jegyzőkönyv
Allium cepa L. *(Cepa group)*	Vöröshagyma	2009.4.1-jei TP 46/2 jegyzőkönyv
Allium cepa L. *(Aggregatum group)*	Salottahagyma	2009.4.1-jei TP 46/2 jegyzőkönyv
Allium fistulosum L.	Téli sarjadékhagyma	2010.3.11-i TP 161/1 jegyzőkönyv
Allium porrum L.	Póréhagyma	2009.4.1-jei TP 85/2 jegyzőkönyv
Allium sativum L.	Fokhagyma	2004.3.25-i TP 162/1 jegyzőkönyv
Allium schoenoprasum L.	Metélőhagyma	2009.4.1-jei TP 198/1 jegyzőkönyv
Apium graveolens L.	Zeller	2008.3.13-i TP 82/1 jegyzőkönyv
Apium graveolens L.	Gumós zeller	2008.3.13-i TP 74/1 jegyzőkönyv
Asparagus officinalis L.	Spárga	2002.3.27-i TP 130/1 jegyzőkönyv
Beta vulgaris L.	Cékla, beleértve a cheltenham répát is	2009.4.1-jei TP 60/1 jegyzőkönyv
Brassica oleracea L.	Karfiol	2010.3.11-i TP 45/2 jegyzőkönyv
Brassica oleracea L.	Brokkoli vagy Calabrese brokkoli	2007.3.21-i TP 151/2 jegyzőkönyv
Brassica oleracea L.	Bimbóskel	2005.12.1-jei TP 54/2 jegyzőkönyv
Brassica oleracea L.	Karalábé	2004.3.25-i TP 65/1 jegyzőkönyv
Brassica oleracea L.	Kelkáposzta, fejes káposzta és vörös káposzta	2005.12.1-jei TP 48/2 jegyzőkönyv
Brassica rapa L.	Kínai kel	2008.3.13-i TP 105/1 jegyzőkönyv
Capsicum annuum L.	Csili vagy paprika	2007.3.21-i TP 76/2 jegyzőkönyv
Cichorium endivia L.	Borzaslevelű és széleslevelű endívia	2005.12.1-jei TP 118/2 jegyzőkönyv
Cichorium intybus L.	Ipari cikória	2005.12.1-jei TP 172/2 jegyzőkönyv
Cichorium intybus L.	Cikóriasaláta	2004.3.25-i TP 173/1 jegyzőkönyv
Citrullus lanatus (Thumb.) Matsum. et Nakai	Görögdinnye	2007.3.21-i TP 142/1 jegyzőkönyv
Cucumis melo L.	Sárgadinnye	2007.3.21-i TP 104/2 jegyzőkönyv
Cucumis sativus L.	Salátauborka és fürtös uborka	2008.3.13-i TP 61/2 jegyzőkönyv
Cucurbita pepo L.	Cukkini	2004.3.25-i TP 119/1 jegyzőkönyv

Tudományos név	Közhasználatú név	CPVO-jegyzőkönyv
Cynara cardunculus L.	Articsóka és kardi	2004.3.25-i TP 184/1 jegyzőkönyv
Daucus carota L.	Sárgarépa és takarmány sárgarépa	2008.3.13-i TP 49/3 jegyzőkönyv
Foeniculum vulgare Mill.	Édeskömény	2004.3.25-i TP 183/1 jegyzőkönyv
Lactuca sativa L.	Saláta	2009.4.1-jei TP 13/4 jegyzőkönyv
Lycopersicon esculentum Mill.	Paradicsom	2007.3.21-i TP 44/3 jegyzőkönyv
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Petrezselyem	2007.3.21-i TP 136/1 jegyzőkönyv
Phaseolus coccineus L.	Futóbab	2007.3.21-i TP 9/1 jegyzőkönyv
Phaseolus vulgaris L.	Zöldbab (bokorbab és futóbab)	2009.4.1-jei TP 12/3 jegyzőkönyv
Pisum sativum L. (partim)	Kifejtőborsó, velőborsó és cukorborsó	2010.3.11-i TP 7/2 jegyzőkönyv
Raphanus sativus L.	Retek	2002.3.27-i TP 64/1 jegyzőkönyv
Solanum melongena L.	Padlizsán vagy tojásgyümölcs	2008.3.13-i TP 117/1 jegyzőkönyv
Spinacia oleracea L.	Spenót	2010.3.11-i TP 55/3 jegyzőkönyv
Valerianella locusta (L.) *Laterr.*	Galambbegysaláta	2007.3.21-i TP 75/2 jegyzőkönyv
Vicia faba L. (partim)	Lóbab	2004.3.25-i TP Broadbean/1 jegyzőkönyv
Zea mays L. (partim)	Csemege kukorica és pattogatni való kukorica	2010.3.11-i TP 2/3 jegyzőkönyv

E jegyzőkönyvek szövege megtalálható a Közösségi Növényfajta-hivatal honlapján (www.cpvo.europa.eu).

II. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett azon fajok jegyzéke, amelyeknek meg kell felelniük az Új Növényfajták Oltalmára Létesült Nemzetközi Szövetség (UVOP) által meghatározott vizsgálati iránymutatásoknak

Tudományos név	Közhasználatú név	UPOV-iránymutatás
Beta vulgaris L.	Mángold	2004.3.31-i TG/106/4 iránymutatás
Brassica oleracea L.	Leveles kel	2004.3.31-i TG/90/6 iránymutatás
Brassica rapa L.	Tarlórépa	2001.4.4-i TG/37/10 iránymutatás
Cichorium intybus L.	Leveles cikória vagy olasz cikória	1996.10.18-i TG/154/3 iránymutatás
Cucurbita maxima Duchesne	Sütőtök	2007.3.28-i + 2009.4.1-jei TG/155/4rev. iránymutatás
Raphanus sativus L.	Fekete retek	1999.3.24-i TG/63/6 iránymutatás
Rheum rhabarbarum L.	Rebarbara	1999.3.24-i TG/62/6 iránymutatás
Scorzonera hispanica L.	Feketegyökér	2010.3.24-i TG/116/4 iránymutatás

Ezen iránymutatások szövege megtalálható az Új Növényfajták Oltalmára Létesült Nemzetközi Szövetség honlapján (www.upov.int).”